

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	DODICH	202 HY	CH 5211 01

Constructeur DODICH COSTRUZIONI MECCANICHE, Via Molinetto 17, Ravenna (I)
 Identification "202 HY" devant le No du châssis et sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à l'avant, sur la traverse, sous le siège du conducteur
 N° du châssis à droite, à l'avant en haut sur le châssis
 Ident. du moteur "DVA 1550" à droite, latéralement sur le bloc, sous le filtre à huile; plaquette rivée
 Importateur princ. M B A Maschinen und Bahnbedarf AG., Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf
 Véhicule homologué 202 HY 2 772 Signes fixés dans code du type 202 HY

Châssis				Moteur			
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Nombre de roues	<u>4</u>	Marque	<u>SLANZI</u>	Type	<u>DVA 1550</u>
Direction	<u>hydrostatique</u>			Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Transmission	<u>entraînement hydrostatique</u>			Carburant	<u>D</u>	Position	<u>arrière</u>
Nombre de vitesses	<u>progressive</u>	Entraînement	<u>toutes roues</u>	Retroides.	<u>air</u>	Nombre cylindr.	<u>3</u>
Frein de service	<u>hydrostatique, sur toutes les roues</u>			Alésage	<u>86</u>	Course	<u>88</u>
				Cylindrée	<u>1533</u>	CV-impôt	<u>7,81</u>
				Puissance en CV	<u>31 DIN</u>	à /min	<u>2700</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur toutes les roues</u>			Bruit	<u>83</u> dB/A	à /min	<u>2700</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>			Silencieux	<u>1 pot 300x175x90 mm</u>		
Ralentisseur	<u>-</u>			Mesure des gaz	<u>Bacharach 6 / BOSCH noirclissement 4</u>		
Contrôle 2 circ.	<u>-</u>			Déparaffage	<u>-</u>		

Carrosserie	<u>pelle</u>			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>-</u>	Indic. vit.	<u>-</u>	Poids à vide	<u>740</u>	<u>1320</u>	<u>2060</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u>	Retroviseur	<u>-</u>	Charge utile	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Cale	<u>285x150x170 mm</u>	Attelage	<u>-</u>	Poids total	<u>740</u>	<u>1320</u>	<u>2060</u>
AntiVol	<u>-</u>			Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3650</u>
Nombre de places	<u>1</u>	av. <u>1</u>	centre <u>-</u> ar. <u>-</u>	Dimens. pneus	<u>10.0/75 - 15</u>	<u>10.0/75 - 15</u>	(Variantes *)
				Ply / bar	<u>8 / 3,0</u>	<u>8 / 3,0</u>	voir
				Charge	<u>1330</u>	<u>1330</u>	remarques)
				pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Dimensions	int.	ext.		Garantie poids remorquable avec frein			
Longueur		<u>3000</u>	Empattements <u>900</u>	Garantie poids remorquable sans frein			
Largeur		<u>1520</u>		Garantie poids de l'ensemble			
Hauteur		<u>2100</u>	Voie av. <u>1250</u> ar. <u>1250</u>	Poids remorquable testé			
Porte à faux	ist.		Voies av. <u>-</u> ar. <u>-</u>	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>10</u>	km/h	
	av.	<u>1200</u>	g <u>2050</u> d <u>2050</u>	Vitesse maximale testée	<u>8</u>	km/h	
	ar.	<u>900</u>					
Distance volant - vers l'avant du véhicule							

Equipement		
Feux de route	-	
Feux de croisement	BOSCH K 11090 + K 11084 CH 1 0821 02	
Feux de position	dans feux de croisement	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	-	
Clignoteurs	av 4 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av 1	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av 1	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	D O D I C H 2 0 2 H Y		
Homologation			
N°	CH 5211 01		
Carrosserie			
Places	total 1	avant	1
Poids à vide	2060	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	7,81
Poids total	2060	Cylindrée	1533

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Variante de pneus: AV + AR = 7.00 - 15 6 PR 2180 (2,5) V-max 10 km/h voies 1170 mm.

A noter dans le permis de circulation:

- protection marquée jaune/noir exigée sur toute la largeur du couteau de la pelle;
- le cylindre de levage doit être assuré (pièce intermédiaire de 240 mm).

Chariot de travail

D O D I C H

2 0 2 H Y

CH 5211 01

F I C H E . C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 14.02.78 - PRMesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 8 km/h, 84 dB/A

à proximité de l'échappement: 101 dB/A à 2750 t/min

le microphone se trouve à droite, à 500 mm du cadre
du véhicule.Mesures de la fumée

: Bosch noircissement 2,1 à 2565 t/min

Bacharach 3,5